

1. 學術交流委員會及會務推廣委員會將一同合作、計劃衛浴文化座談會，於九月中旬與青少年衛浴文化營同時合併舉行，屆時須邀請國外專家學者來台講演，詳細計劃再由二委員會擬辦討論之。
2. 本協會將參加在11月於日本島根縣松江市由日本廁所協會所舉辦的國際衛浴研討會，學術交流委員會將組團參加並推薦台灣科技大學建築系鄭政利教授發表專題演講。
3. 學術交流委員會將擇期成立編輯委員小組出版會訊，每季一期。
4. 會務推廣委員會對工作計劃中有關公園公共廁所設計競圖辦法，將另行訂定，並於九月於劍潭海外青年活動中心，展開二天一夜青年衛浴文化營、技術文化營，展出並頒發公園公共廁所設計競圖獎賞。
5. 會務推廣委員會將成立十一月會員大會之籌劃小組，並計劃邀請日本專家來台作防災公園專題演講。
6. 吳明修理事長將提供維護清潔規範日文原始資料，並請技術規範委員會翻譯參考研擬本會公廁衛浴維護規範。
2. 案由：會員證、會員錄，及委員聘書，應如何辦理，提請討論。  
說明：請高山青理事研擬會員證、會員錄，委員聘書等設計稿交秘書室彙辦，再提常務理事會討論決定之。  
決議：一致通過。
- 九. 臨時動議：
  1. 案由：許坤南理事提烏來公共浴室整頓規劃案。  
說明：吳明修理事長與許坤南理事將擬函拜訪縣長蘇貞昌及縣政府顧問陳柏森建築師有關烏來公共浴室整頓改善規劃案以提昇台北縣烏來休閒環境品質。  
決議：一致通過。
  2. 案由：吳明修理事長提國家公園陽明山公共廁所設計競圖基地，應如何辦理，提請討論。  
說明：國家公園陽明山管理處同意提供若干景點基地作為公共廁所設計競圖比賽，並募款興建一案，提請討論。  
決議：四月二十日吳明修理事長及陳碧潭主任委員將前往陽明山國家公園管理處勘查公廁基地，並草擬陽明山國家公園廁所設計競圖辦法，將於五月底定案，六月初正式公佈，九月中於青年衛浴文化營頒布得獎名單。
  3. 案由：鄭政利常務理事提議本會除日本所辦之廁所研討會外，亦應積極參加國際間相關研討會。  
說明：技術委員會鄭政利主任委員報告，國際間有許多與本會宗旨相關的國際研討會，本會應積極參加，發表論文或展覽，期能建立國際友誼及聯絡網。今年九月在巴西 (Brazil)，舊首都里約 (Rio De Janeiro) 召開今年度 C.I.B. W62 國際研討會。鄭政利理事亦願將 C.I.B. W62 1999 年建築给排水國際研討會上所發表之論文提供大家參考。(附件二)

決議：知會全體會員積極參加。

4. 案由：邱俊榮常務理事同意從和成文教基金會贊助台灣科技大學之獎學金名額中，撥出部分獎學金若干名額，商請校方指定為衛浴文化專題獎學金。

十. 散會

.....

## 台灣衛浴文化協會

### 第一屆第一次會務推廣委員會會議記錄

- 一. 開會時間：民國八十九年五月十一日 下午 6:30
- 二. 開會地點：福華飯店江南春銀月廳
- 三. 出席：陳碧潭、沈英標、王良雄、王萬全、沈義雄、吳政綱、陳柏森、簡天廷。
- 四. 請假：黃景芳。
- 五. 列席：王志升、黃爾達。
- 六. 紀錄：林裴菁。
- 七. 主席致詞：
- 八. 會議摘要：
  - (1) 案由：理事會通過會務推廣委員會之 2000 年度工作計劃草案，應如何推動，辦理，提請討論。  
說明：(附件一)  
決議：
    1. 總幹事為王良雄先生，負責彙整陽明山國家公園公共廁所競圖籌劃小組、青年衛浴文化營籌劃小組及成立座談會籌劃小組之詳細計劃案；副總幹事為吳政綱先生，協助完成之。
    2. 成立陽明山國家公園公共廁所競圖籌劃小組，組員為沈英標先生、陳碧潭先生、陳柏森先生及黃景芳先生。
    3. 成立青年衛浴文化營籌劃小組，組員為王萬全先生、吳政綱先生、黃爾達先生、簡天廷先生。
    4. 成立座談會籌劃小組，組員為沈義雄及學術交流委員會。
    5. 設立評鑑小組，於年度大會時表揚優良公共廁所。
  - (2) 案由：陽明山國家公園公共廁所競圖籌備經費等事宜，應如何推動，辦理，提請討論。  
說明：  
決議：
    1. 發函給各地區、縣、轄、市、觀光局、文建會、營建署、衛生局、燈光協會及國家公園，並徵求各大廠商協助辦理台北市市中心區公共廁所競圖比賽。
- 九. 散會。

## 亞洲太平洋廁所國際研討會 '99

Asia Pacific Toilet Symposium '99

「日本北九州1999年大會」

主題：21世紀的廁所與人類環境

會議地點：日本 福岡縣北九州市

會議時間：1999年11月9日至10日

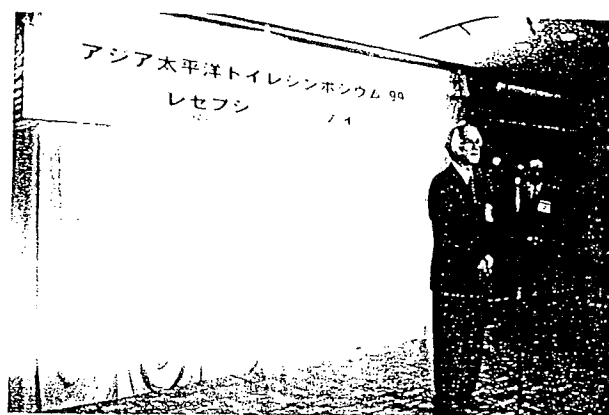
出席會議者：吳明修 / 江哲銘 / 賴榮平 / 鄭政利 / 李宏謨 / 蘇慶華 / 謝明哲 / 林哲堂 / 沈英標 / 李文宗 / 黃世孟 / 王曉磊 / 范偉洸 / 莊明宗  
執筆：鄭政利 台灣科技大學建築系副教授

### 本次會議舉辦的主旨及目的

日本廁所協會 (Japan Toilet Association) 創立於1985年5月15日，至今歷經15年歲月，同時每年舉辦全國廁所研討會及選拔表揚優良廁所，活動之成果及貢獻受到國內外各方的肯定與支持。本次研討會係由日本廁所協會及北九州市共同主辦，以「21世紀的廁所與人類環境」為主題，對於人們基本生活的廁所建設方法，以及排泄物處理方法，希望能跨越民族及國境的界限來相互探討交換意見。21世紀所面臨的課題將會是如何解決克服地球環境的問題，以及如何製造可令人安心的生活社會，就讓我們從廁所的觀點來探索這個問題。現今地球已意識到水資源的重要性，因此都不斷地思考節水方法，就此世界共通課題，讓我們從廁所的國際設計趨勢及小孩教育環境下的廁所存在開始關心。希望針對這些具體的題目，透過各國的行政人員、市民、研究者、企業實務者等一同來討論，以發掘未來的發展方向。亞洲、泛太平洋地區近十年來，歷經了很大的世界變革，開始貢獻給國際社會安定的力量。然而，我們也看到了經濟發展所伴隨而來的環境破壞報告，以及未蒙受文明進步恩澤而生活基礎建設緩慢的國家、地區仍然存在的事實。本主題獲得聯合國人類居住組織 (UNCHS) 及世界衛生組織 (WHO) 的協助，希望結合亞洲國家、泛太平洋地區國家人們的智慧，期待藉由廁所問題來展望21世紀所應有的生活環境，並確認具體的行動計畫。

### 活動行程概要議程內容

參與本次會議行程之台灣代表團員共14名，都是衛浴文化協會之會員，由吳明修理事長帶團，於11月8日晚間到達日本福岡北九州市，並下榻於紫川小倉花園飯店 (OKURA GARDAN HOTEL)。由於正式研討會於下午開幕，



吳明修理事長歡迎宴上致詞

因此行程第一天上午，首先由日本東陶TOTO會社安排了九州市衛浴設備技術觀摩與工廠參觀活動，於上午參訪位於北九州市近郊的SANAKUA TOTO (東陶殘障者福祉工廠)。此工廠完全是考量身心障礙者之工作及作業環境而設立，生產之產品主要為衛浴相關設備器具，特別是在無障礙衛浴設施及衛生器具的開發與製造方面，投入相當深入之用心及規劃，令人印象深刻。此機構是由民間東陶會社及日本政府機構共同創辦經營，為日本無障礙空間規劃及考慮身心障礙者生活設施概念具體實現之社會福祉設施。拜會中除了聽取簡報介紹之外，也讓與會者參觀了該工廠各部門之實際操作及各項無障礙空間設備設施與器具。由於時間有限，雖然不能詳細地掌握該機構之全貌，但也大致地瞭解該機構之功能、組織、營運與主要之設施內容，同時也帶回一些相關之資料。值得一提的是該工廠之作業員工有七成左右之身心障礙者實際加入生產作業之工作，不僅實質地協助並提供了工作機會給身心障礙者，同時也透過實際之工作操作瞭解作業場所中身心障礙者之需求與合適環境，進而研發更理想之無障礙設施與器具，這讓本次與會參訪之團員留下深刻印象。中午在東陶本社專務董事吉久保誠一先生及王寺敏喜總經理的熱誠招待下，於市內優雅的高級日本餐廳進行餐敘，餐後並於日本庭園合照留念。於下午12點半，團員依預定時間到達會場辦理報到手續。

研討會在簡單隆重的開幕儀式後，緊接著進行了一場基調演講，題目為「21世紀的廁所與人類環境」，由聯合國人類居住中心 (United Nations Centre for Human Settlements (Habitat)) Inacio Armillas 博士主講。接著是三場的基調報告，分別是「廁所的節水、省能源」，由美國史蒂芬工科大学 (Stevens Institute of Technology) Tomas P. Konen 教授主講，「亞洲太平洋廁所組織網路建設」，由越南政府衛生部 Nguyen Huy Nga 博士主講，「21世紀的廁所對策與博覽會的任務」，由日本 Shinya Izumi 教授主講。下午最後的議程是「各國廁所概況」報告，有來自新加坡、台灣、韓國、日本等之與會代表報告，台灣的報告部分，今年是由高雄醫學院公共衛